



Совет Безопасности

Distr.: General
1 June 2018
Russian
Original: French

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#)

Вербальная нота Постоянного представительства Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 1 июня 2018 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Швейцарии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), и имеет честь препроводить ему доклад, подготовленный Швейцарией во исполнение резолюции [2397 \(2017\)](#) Совета Безопасности (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 1 июня 2018 года на имя Председателя Комитета

Доклад Швейцарии о ходе осуществления резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности

В соответствии с пунктом 17 резолюции 2397 (2017) от 22 декабря 2017 года Швейцария имеет честь довести до сведения Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), нижеследующую информацию о ходе осуществления мер, изложенных в резолюции 2397 (2017).

25 апреля 2018 года Федеральный совет Швейцарии (правительство) внес изменения в постановление о принятии мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики¹ в целях применения санкций, введенных Организацией Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2397 (2017). Постановление основывается на Федеральном законе от 22 марта 2002 года о применении международных санкций (Закон об эмбарго²).

Ход осуществления резолюции 2397 (2017)

Пункт 3

Применение Швейцарией положений подпунктов d) и e) пункта 8 резолюции 1718 (2006) обеспечивается на основании статей 2, 9 и 10 постановления. 4 марта 2016 года Федеральный совет принял постановление об автоматическом применении санкционных перечней Совета Безопасности. Таким образом, изменения, вносимые в санкционные перечни Совета Безопасности, вступают в действие в Швейцарии напрямую. По состоянию на сегодняшний день статьи 2, 9 и 10 постановления распространяются на 82 физических лица и 75 организаций.

Пункты 4 и 5

Применение Швейцарией санкций, предусмотренных в пункте 26 резолюции 2321 (2016) и в пункте 14 резолюции 2375 (2017), обеспечивается на основании статьи 7 постановления. В пунктах 4 и 5 резолюции 2397 (2017) Совет Безопасности установил новый показатель максимального объема экспорта продуктов переработки нефти и сырой нефти. Швейцария внесла соответствующее изменение в статью 7 постановления.

Пункт 6

В пункте 6 резолюции 2397 (2017) уточняется, что импорт продовольственной и сельскохозяйственной продукции, машинного оборудования, электрооборудования, земли и камня, древесины и судов из Корейской Народно-Демократической Республики запрещен.

¹ Имеется по адресу www.admin.ch/opc/fr/classified-compilation/20161091/index.html.

² Имеется по адресу www.admin.ch/opc/fr/classified-compilation/20000358/index.html.

Применение Швейцарией положений, предусмотренных в пункте 9 резолюции 2371 (2017), обеспечивается на основании статьи 7 b) постановления. Продовольственная и сельскохозяйственная продукция была добавлена в перечень в дополнение к этой статье и включена в приложение 7 к постановлению. Кроме того, согласно той же статье, запрещено приобретать у Корейской Народно-Демократической Республики права на рыбный промысел.

В соответствии с новой статьей 7 c) постановления устанавливается запрет на приобретение, покупку, импорт, транзит и перевозку из Корейской Народно-Демократической Республики машинного оборудования, электрооборудования и судов, как это отражено в новом приложении 8 к постановлению.

В содержащийся в приложении 4 список сырьевых товаров были включены земля, камень и древесина, на которые в этой связи распространяется запрет, предусмотренный в пункте 1 статьи 7 постановления.

Пункт 7

Согласно новой статье 5 a) постановления устанавливается запрет на продажу, поставку, экспорт, транзит и перевозку в Корейскую Народно-Демократическую Республику промышленного оборудования, металлов и транспортных средств, указанных в приложении 2a. В соответствии с той же статьей этот запрет не распространяется на коммерческие гражданские самолеты.

Пункт 8

В положениях новой статьи 2 b) постановления регулируются как порядок аннулирования видов на жительство граждан Корейской Народно-Демократической Республики, которые занимаются приносящей доход деятельностью, так и исключения из этой практики по причинам, связанным с применением норм национального и международного законодательства.

Пункт 9

Поскольку Швейцария является страной, не имеющей выхода к морю, она не принимала меры по проведению досмотра и конфискации судов.

Пункт 10

Поскольку в статье 7 Закона об эмбарго предусматривается оказание властями Швейцарии и властями других государств административной и правовой взаимопомощи, Швейцария может обмениваться информацией с другими государствами-членами. В этой связи включение в постановление положения об осуществлении пункта 10 резолюции 2397 (2017) не является необходимым.

Пункт 11

Применение Швейцарией положений, предусмотренных в пункте 22 резолюции 2321 (2016), обеспечивается на основании пункта 6 статьи 15 постановления. Новый пункт 6 *bis* той же статьи предполагает запрет на предоставление услуг по страхованию или перестрахованию судов в том случае, если есть основания полагать, что они перевозили грузы, которые запрещается продавать, поставлять, экспортировать и перевозить транзитом в соответствии с постановлением, или что они использовались для осуществления запрещенных в соответствии с постановлением видов деятельности. В пункт 7 этой статьи были добавлены исключения, касающиеся видов деятельности, осуществляемой в целях получения средств к существованию или в гуманитарных целях.

Пункт 12

Швейцария не выполнила положения пункта 24 резолюции [2321 \(2016\)](#), поскольку в Швейцарии подобная практика регистрации не действует, и потому что в любом случае существующее в этой области законодательство ее бы не санкционировало. Пункт 12 резолюции [2397 \(2017\)](#) теоретически мог бы распространяться на суда, плавающие под швейцарским флагом. Именно поэтому, согласно новому пункту 8 статьи 15 постановления, правительство Швейцарии может исключить из перечня суда, зарегистрированные в Швейцарии. Кроме того, в подпункте b) статьи 9 содержится запрет на регистрацию в Швейцарии судов, исключенных из перечня, каким-либо другим государством.

Пункт 14

Применение Швейцарией положений, предусмотренных в пункте 30 резолюции [2321 \(2016\)](#), обеспечивается на основании новой статьи 5 а) постановления. Бывшие в эксплуатации суда, которые упоминаются в резолюции [2397 \(2017\)](#), также подпадают под запрет на продажу, поставку, экспорт, транзит и перевозку в Корейскую Народно-Демократическую Республику транспортного оборудования, как это предусмотрено в приложении 2а к постановлению. Возможность исключения из этого запрета предусматривается в пункте 3 той же статьи.

Пункт 15

Поскольку Швейцария является страной, не имеющей выхода к морю, она не принимала меры, предусмотренные в пункте 15 резолюции [2397 \(2017\)](#).

Пункт 16

Применение Швейцарией положений, предусмотренных в пункте 8 резолюции [2371 \(2017\)](#) и в пункте 18 резолюции [2375 \(2017\)](#), обеспечивается на основании пункта 2 статьи 7 постановления.

Пункт 18

Возможность конфискации обнаруженных в ходе инспекций предметов, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены соответствующими резолюциями Совета Безопасности, уже предусмотрена в пункте 1 статьи 17 постановления.